



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 October 2018
Russian
Original: Chinese/English/French
and Russian

Азиатско-тихоокеанское региональное совещание по подготовке к четырнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Бангкок, 22–24 января 2019 года

Информационная записка для участников

1. Сроки и место проведения совещания

1. Азиатско-тихоокеанское региональное совещание по подготовке к четырнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию будет проходить 22–24 января 2019 года в Конференционном центре Организации Объединенных Наций (КЦООН) в Бангкоке.

2. КЦООН расположен по адресу:

Economic and Social Commission for Asia and the Pacific
The United Nations Building
Rajadamnern Nok Avenue
Bangkok 10200
Thailand

3. Первое заседание откроется во вторник, 22 января 2019 года в 9 час. 00 мин. В соответствии с ежедневным расписанием заседаний все последующие заседания будут проходить с 9 час. 00 мин. до 12 час. 00 мин. и с 13 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин.

2. Регистрация участников

4. Для более эффективного контроля доступа и ускорения процедур проверки сотрудниками службы безопасности участникам совещания будут выданы пропуска с фотографиями. Участникам предлагается зарегистрироваться и получить пропуска на стойке регистрации, расположенной на первом этаже КЦООН, с 8 час. 00 мин. до 8 час. 45 мин. в первый день работы совещания. Участникам, у которых не будет возможности пройти регистрацию в это время, предлагается зарегистрироваться по прибытии в КЦООН, перед тем как пройти в зал заседаний. В список участников будут включены только имена и фамилии зарегистрированных участников.

5. Для обеспечения четкой координации процедур выдачи пропусков с фотографиями и составления списка участников участникам предлагается заблаговременно, но не позднее 15 января 2019 года, зарегистрироваться онлайн по адресу <https://meetings.unescap.org/>. В целях ускорения процесса регистрации



участникам рекомендуется заранее присылать свои фотографии. Также напомним участникам, что в соответствии с действующими в Организации Объединенных Наций стандартными процедурами безопасности предварительная онлайн-регистрация обязательна для прохождения проверки безопасности.

6. Для целей идентификации и обеспечения безопасности всем участникам надлежит носить свои пропуска все время, пока они находятся в помещениях Организации Объединенных Наций, в том числе в ходе заседаний и общественных мероприятий. Для незамедлительного получения нового пропуска взамен утерянного необходимо сообщить об утере в Группу конференционного обслуживания, которая находится на цокольном этаже КЦООН за стойкой регистрации.

3. Документация

7. Документы можно загрузить с сайта Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) (www.unodc.org/congress/en/regional-preparation.html). Участникам настоятельно рекомендуется привезти свои экземпляры документов в Бангкок. В ходе совещания эти документы будут распространяться лишь в ограниченном количестве экземпляров.

4. Иммиграционный контроль и визовые требования

8. Всем участникам, за исключением тех, кому виза не требуется или кто имеет право на получение визы при въезде в страну (см. приложение), перед прибытием в Таиланд следует получить соответствующую въездную визу в посольстве или генеральном консульстве Королевства Таиланд.

9. Для подачи заявления на получение надлежащей визы для въезда в Таиланд участникам необходимо связаться с соответствующим посольством или генеральным консульством Королевства Таиланд и получить точную информацию о порядке выдачи виз и требуемых для этого документах, а также о действующих требованиях иммиграционного контроля. Со списком посольств и генеральных консульств Королевства Таиланд можно ознакомиться по адресу www.thaiembassy.org.

10. Участникам, желающим подать заявление на получение визы за пределами своей страны проживания или проживающим в стране, в которой нет посольства или генерального консульства Королевства Таиланд, следует проконсультироваться с организаторами совещания, чтобы выяснить, где они могут подать заявление на визу. Участникам следует иметь в виду, что по соображениям безопасности граждане определенных стран и территорий могут подавать заявление на визу только в том посольстве или генеральном консульстве Королевства Таиланд, которое уполномочено обслуживать граждан данной страны или территории.

11. Граждане 21 страны, перечисленной в приложении, могут получить визу по прибытии в международный аэропорт «Суварнабхуми», выполнив следующие требования:

а) заявитель должен иметь при себе паспорт со сроком действия не менее шести месяцев и действительный обратный билет с датой вылета не позднее 15 дней после даты прибытия;

б) заявитель должен заполнить бланк заявления, который можно получить в международном аэропорту «Суварнабхуми» на стойке «Visa on Arrival» («Виза по прибытии»), представить одну недавно сделанную фотографию паспортного размера и оплатить сбор в размере 2 000 бат.

5. Иностранная валюта

12. Всем лицам, ввозящим в Таиланд или вывозящим из него иностранную валюту, сумма которой превышает 20 000 долл. США или эквивалентную сумму, надлежит декларировать ее сотрудникам таможенной службы. Невыполнение данного требования (или представление ложной декларации) является уголовным преступлением.

13. Услуги по обмену валюты предоставляются в гостиницах и других учреждениях Бангкока. Обменять валюту можно и в отделении Сиамского коммерческого банка (Siam Commercial Bank) в Организации Объединенных Наций, расположенном на втором этаже административного здания (Service Building) (добавочный тел. 2168). Банк открыт с понедельника по пятницу с 8 час. 30 мин. до 15 час. 30 мин.

6. Бронирование авиабилетов

14. Регулярные международные рейсы в Бангкок выполняют многие авиакомпании. Участникам рекомендуется забронировать обратные билеты до вылета в Бангкок. Если это невозможно, то забронировать обратный билет на конкретную дату следует сразу по прибытии в Бангкок. Туристические услуги предоставляются в туристическом агентстве American Express, расположенном на втором этаже КЦООН.

7. Размещение в гостинице

15. Ниже приводится информация о рекомендуемых Службой безопасности и охраны Организации Объединенных Наций гостиницах, которые предлагают специальные тарифы для участников мероприятий Организации Объединенных Наций¹. В стоимость номеров, указанную в таблице, входит сбор за обслуживание и НДС, а также завтрак и доступ к интернету. В таблице указаны также ближайшие к гостиницам станции BTS (Бангкокской системы общественного транспорта) и MRT (столичного скоростного общественного транспорта).

Гостиницы

Название гостиницы, адрес и контактные данные	Время проезда до КЦООН (минут)	Ближайшая станция BTS или MRT	Возможность трансфера в КЦООН и обратно	Возможность трансфера из аэропорта и в аэропорт	Категория номера	Суточный тариф ² (бат)	
						Одно-местный номер	Двух-местный номер
Royal Princess Larn Luang Hotel **** 269 Larnluang Road, Bangkok Тел.: +66 2 281 3088 Факс: +66 2 280 1314 Эл. почта: benjarat@royalprincesslarnluang.com Сайт: www.royalprincesslarnluang.com Контактное лицо: г-жа Бенъярат Русакул (Ms. Benjarat Rusakul)	5–15	Нет	Да	Да	Номер высшей категории	2 800	3 000
					Номер высшей категории плюс	3 100	3 300
					Люкс	3 400	3 600
Novotel Bangkok on Siam Square **** 392/44 Siam Square Soi 6, Rama I Road, Pathumwan, Bangkok 10330 Тел.: +66 2 209 8888 Факс: +66 2 255 1824 Эл. почта: Jarunun.SRIPROMMA@accor.com, h1031-sl1@accor.com Сайт: www.novotelbkk.com Контактное лицо: г-жа Ярунун Срипромма (Ms. Jarunun Sripromma)	20–40	2 мин. пешком до станции BTS «Siam»	Нет	Да	Стандартный	3 531	3 885
					Номер высшей категории	4 120	4 473

¹ Информация приводится в соответствии с информационным бюллетенем Службы безопасности и охраны Организации Объединенных Наций от 28 августа 2018 года.

Название гостиницы, адрес и контактные данные	Время проезда до КЦООН (минут)	Ближайшая станция BTS или MRT	Возможность трансфера в КЦООН и обратно	Возможность трансфера из аэропорта и в аэропорт	Категория номера	Суточный тариф* (бат)	
						Одно-местный номер	Двух-местный номер
The Sukosol Hotel ***** 477 Si Ayuthaya Road, Phayathai, Bangkok 10400 Тел.: +66 2 247 0123 Факс: +66 2 247 0165 Эл. почта: ratchanikrit.kh@sukosolhotels.com Сайт: www.thesukosol.com Контактное лицо: г-жа Ратчаникрит Кханкатх (M.L. Ratchanikrit Khankath)	20–30	5 мин. пешком до станции BTS «Phaya Thai» и поезда в аэропорт	Нет	Нет	Люкс	2 900	3 100
VIE Hotel Bangkok ***** 117/39-40 Phaya Thai Road, Ratchathewi, Bangkok 10400 Тел.: +66 2 309 3939, доб. 3733 Факс: +66 2 309 3838 Эл. почта: waranya.t@viehotelbangkok.com Сайт: www.viehotelbangkok.com Контактное лицо: г-жа Варанья Тхампрапасдон (Ms. Waranya Thamprasasdon)	20–35	1 мин. пешком до станции BTS «Ratchathewi»	Да (1 284 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Да (1 712 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Стандарт-ный	3 250	3 600
Anantara Siam Bangkok Hotel ***** 155 Rajadamri Road, Lumpini, Patumwan, Bangkok 10330 Тел.: +66 2 126 8866, доб. 1509 Факс: +66 2 651 8044 Эл. почта: pannapa_su@anantara.com Сайт: www.anantara.com/en/siam-bangkok Контактное лицо: г-жа Паннапа Сукпрем (Ms. Pannapa Sukprem)	25–40	2 мин. пешком до станции BTS «Ratchadamri»	Нет	Да (2 500 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Люкс	3 700	4 300
Centara Grand at Central World ***** 999/99 Rama 1 Road, Pathumwan, Bangkok 10330 Тел.: +66 2 100 1234, доб. 6361 Факс: +66 2 100 6248 Эл. почта: nichasi@chr.co.th, cgcsales@chr.co.th Сайт: www.centarahotelsresorts.com/centaragrand/cgcw/ Контактное лицо: г-жа Нича Сингсатит (Ms. Nicha SingSATIT)	25–40	5 мин. пешком до станций BTS «Siam» и «Chit Lom»	Нет	Да (1 500 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Номер высшей категории Люкс	3 000 3 500	3 400 3 900
Courtyard by Marriott ***** 155/1 Soi Mahadlekluang 1, Lumpini, Bangkok 10330 Тел.: +66 2 690 1888 Факс: +66 2 690 1899 Эл. почта: sukhum.t@courtyard.com Сайт: www.marriott.com/hotels/travel/bkkcy-courtyard-bangkok/ Контактное лицо: г-н Сукхум Тронгчарын (Mr. Sukhum Trongcharoen)	25–40	7 мин. пешком до станции BTS «Ratchadamri»	Да (1 500 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Да (1 800 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Люкс Большой люкс	2 900 3 200	3 300 3 600
Grand Centre Point Ratchadamri ***** 153/2 Soi Mahatlek Luang 1, Ratchadamri Road, Pathumwan, Bangkok 10330 Тел.: +66 2 091 9000 Факс: +66 2 091 9001-2 Эл. почта: tarin.l@gcphotels.com Сайт: www.grandcentrepointratchadamri.com Контактное лицо: г-жа Тарин Лычайкам (Ms. Tarin Luechaikam)	25–40	7 мин. пешком до станции BTS «Ratchadamri»	Да (850 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Да (1 300 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Люкс	2 996	3 424
Holiday Inn Bangkok ***** 971 Phloen Chit Road, Bangkok 10330 Тел.: +66 2 656 0444, доб. 6911 Факс: +66 2 656 0994 Эл. почта: rossatorn@ihbangkok.com Сайт: www.holidayinn.com/hibangkok Контактное лицо: г-жа Россаторн Аем-сомбунсук (Ms. Rossatorn Aiemsoomboonsuk)	25–40	2 мин. пешком до станции BTS «Chit Lom»	Нет	Да 1 500 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Люкс Элитный	2 950 3 450	3 250 3 750

Название гостиницы, адрес и контактные данные	Время проезда до КЦООН (минут)	Ближайшая станция BTS или MRT	Возможность трансфера в КЦООН и обратно	Возможность трансфера из аэропорта и в аэропорт	Категория номера	Суточный тариф* (бат)	
						Одноместный номер	Двухместный номер
Royal Orchid Sheraton Hotel ***** 2 Charoen Krung Road Soi 30 (Captain Bush Lane), Siphya, Bang Rak, Bangkok 10500 Тел.: +66 2 665 3395 Факс: +66 2 639 5480 Эл. почта: hathaitip.devera@sheraton.com Сайт: www.royalorchidsheraton.com Контактное лицо: г-жа Хатхайтип де Вера (Ms. Hathaitip De Vera)	25–40	10 мин. на го- стиничном кораблике до станции BTS «Saphan Taksin»	Нет	Да (2 500 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Люкс	3 200	3 600
Shangri-La Hotel ***** 89 Soi Wat Suan Plu, New Road, Bangrak, Bangkok 10500 Тел.: +66 2 236 8777 Факс: +66 2 236 8579 Эл. почта: atcharaphon.ngaokla@shangri-la.com, slbk@shangri-la.com Сайт: www.shangri-la.com/bangkok/shangrila/ Контактное лицо: г-жа Атчарапхон Нгао-Кла (Ms. Atcharaphon Ngao-kla)	25–40	10 мин. пешком до станции BTS «Saphan Taksin»	Да (1 800 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Да От 3 000 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Стандарт- ный	3 600	
Amari Watgate ***** 847 Petchburi Road, Ratchathewi, Bangkok 10400 Тел.: +66 2 653 9000, доб. 5102 Факс: +66 2 653 9045 Эл. почта: nannaphat.j@amari.com Сайт: www.amari.com/watgate/ Контактное лицо: г-жа Наннапхат Емругикул (Ms. Nannaphat Jiemrugeekul)	30–40	15 мин. пеш- ком до стан- ций BTS «Siam» и «Chit Lom»	Да (1 000 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Да (1 605 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Люкс	3 100	3 400
Chatrium Hotel Riverside Bangkok ***** 28 Charoenkrung Soi 70, Bang Kho Laem, Bangkok 10120 Тел.: +66 2 307 8888, доб. 2937 Факс: +66 2 307 8899 Эл. почта: jaturaporn.vir@chatrium.com, salesco.chrb@chatrium.com Сайт: www.chatrium.com Контактное лицо: г-н Ятурапорн Вирочсаксери (Mr. Jaturaporn Virochsakseri)	30–45	20 мин. пеш- ком до стан- ции BTS «Saphan Taksin»	Да (1 500 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Да (2 100 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Стандарт- ный Номер высшей категории	3 317 3 638	3 478 3 799
Grande Centre Point Ploenchit ***** 100 Wireless Road, Lumpini, Patumwan, Bangkok 10330 Тел.: +66 2 055 9000 Факс: +66 2 055 9090 Эл. почта: chanyika.t@gcphotels.com Сайт: www.grandecentrepointploenchit.com Контактное лицо: г-жа Чаньика Тхитаратанапорн (Ms. Chanyika Thitaratanaporn)	30–45	5 мин. пешком до станции BTS «Ploenchit»	Да (2 889 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Да (1 166 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Стандарт- ный Апарта- менты	2 996 3 745	3 317 4 066
Landmark Bangkok ***** 138 Sukhumvit Road, Bangkok 10110 Тел.: +66 2 254 0404, доб. 4066 Факс: +66 2 252 6646 Эл. почта: wuthiporn.n@landmarkbangkok.com, sales@landmarkbangkok.com Сайт: www.landmarkbangkok.com Контактное лицо: г-н Вутхипорн Нарымитьярн (Mr. Wuthiporn Naruemitayarn)	30–45	2 мин. пешком до станции BTS «Nana»	Да (1 605 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Да (2 675 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Номер высшей категории Люкс	3 157 4 227	3 478 4 548
Novotel Bangkok Platinum Pratunam ***** 220 Petchaburi Road, Ratchathewi, Bangkok 10400 Тел.: +66 2 209 1700, доб. 8305 Факс: +66 2 209 7244 Эл. почта: H7272-sl2@accor.com Сайт: https://novotelbangkokplatinum.com	30–40	15 мин. пеш- ком до стан- ций BTS «Siam» и «Chit Lom»	Нет	Да (1 600 бат (в одну сто- рону); заказ заранее)	Стандарт- ный Номер высшей категории	2 900 3 200	3 200 3 500

Название гостиницы, адрес и контактные данные	Время проезда до КЦООН (минут)	Ближайшая станция BTS или MRT	Возможность трансфера в КЦООН и обратно	Возможность трансфера из аэропорта и в аэропорт	Категория номера	Суточный тариф* (бат)	
						Одно-местный номер	Двух-местный номер
Контактное лицо: г-жа Нуди Вонграттанапхайсан (Ms. Nudee Wongrattanaphaisan)							
Novotel Bangkok Ploenchit Sukhumvit **** 566 Ploenchit Road, Lumpini, Pathum Wan, Bangkok 10330 Тел.: +66 2 305 6029 Факс: +66 2 305 6020 Эл. почта: H7176-sl7@accor.com Сайт: www.novotelbangkokploenchit.com Контактное лицо: г-жа Катталия Гогапан (Ms. Cattaleeya Gogapahn)	30–45	2 мин. пешком до станции BTS «Phloenchit»	Да (1 720 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Да (1 720 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Номер высшей категории Люкс	2 900 3 500	2 900 3 500
Novotel Bangkok Sukhumvit **** 19/9 Soi Sukhumvit 20, Sukhumvit Road, Klongtoey, Bangkok 10110 Тел.: +66 2 009 4907 Факс: +66 2 009 4900 Эл. почта: sommart.wanawutthichot@accor.com Сайт: www.novotelbangkoksukhumvit20.com Контактное лицо: г-н Соммарт Ванавуттхичот (Mr. Sommart Wanawutthichot)	30–45	10 мин. пешком до станции BTS «Asok» и станции MRT «Sukhumvit»	Да (1 000 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Да (1 750 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Номер высшей категории Люкс	3 002 3 355	3 414 3 767
Pullman Bangkok King Power ***** 8/2 Rangnam Road, Thanon Phayathai Ratchathewi, Bangkok 10400 Тел.: +66 2 680 9999 Факс: +66 2 642 7326 Эл. почта: sales3@pullmanbangkokkingpower.com, corporate@pullmanbangkokkingpower.com Сайт: www.pullmanbangkokkingpower.com Контактное лицо: г-жа Премрассами Пупхитаястапорн (Ms. Premrassamee Poorhitayastaporn)	30–40	6 мин. пешком до станции BTS «Victory Monument»	Да (1 440 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Да (1 850 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Номер высшей категории Люкс	3 231 3 552	3 445 3 766
Pullman Bangkok Hotel G ***** 188 Silom Road, Bangrak, Bangkok 10500 Тел.: +66 2 352 4000, доб. 1424 Факс: +66 2 352 4195 Эл. почта: nalintip@pullmanbangkokhotelg.com Сайт: www.pullmanbangkokhotelg.com Контактное лицо: г-жа Налинтип О'Ши (Ms. Nalintip O'Shea)	30–45	20 мин. пешком до станции BTS «Sala Daeng»; 25 мин. пешком до станции BTS «Chong Nonsi»	Да (4 000 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Да (1 750 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Стандартный Люкс	3 000 3 400	3 300 3 700
The Athenee Hotel ***** 61 Wireless Road (Witthayu), Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330 Тел.: +66 2 650 8800, доб. 6229 Факс: +66 2 210 8155 Эл. почта: marine.deroo@luxurycollection.com, reservations.bangkok@lemeridien.com Сайт: www.theatheneehotel.com Контактное лицо: г-жа Марин Деру (Ms. Marine Deroo)	30–45	6 мин. пешком до станции BTS «Phloenchit»	Да (2 500 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Да (3 400 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Люкс	3 400	3 900
Grand Centre Point Terminal 21 ***** 2 Sukhumvit Soi 19 (Wattana), Sukhumvit Road, Klongtoey Nua, Wattana, Bangkok 10110 Тел.: +66 2 056 9000, доб. 4420 Факс: +66 2 056 9062 Эл. почта: sunisa.t@gcphotels.com Сайт: www.grandcentrepointerminal21.com Контактное лицо: г-жа Суниса Тангхом (Ms. Sunisa Tanghom)	35–50	2 мин. пешком до станции BTS «Asok»	Да (800 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Да (1 090 бат (в одну сторону); заказ заранее)	Большой люкс	3 600	4 000

Название гостиницы, адрес и контактные данные	Время проезда до КЦООН (минут)	Ближайшая станция BTS или MRT	Возможность трансфера в КЦООН и обратно	Возможность трансфера из аэропорта и в аэропорт	Категория номера	Суточный тариф ^a (бат)	
						Одно-местный номер	Двух-местный номер
Millennium Hilton Bangkok ***** 123 Charoen Nakhon Rd, Khlong San, Bangkok 10600 Тел.: +66 2 442 2462 Факс: +66 2 442 2020 Эл. почта: papinrada.kanjanapisarn@hilton.com Сайт: www.hilton.com/Bangkok Контактное лицо: г-жа Папинрада Каньянаписарн (Ms. Papinrada Kanjanapisarn)	35–40	20 мин. пешком до станции BTS «Krung Thon Buri»	Да	Да	Люкс	3 200	3 600
Pullman Bangkok Grande Sukhumvit ***** 30 Soi Sukhumvit 21, Asoke Road, Watthana, Klongton, Bangkok 10110 Тел.: +66 2 204 4049 Факс: +66 2 204 4188 Эл. почта: ados2@pullmanbangkok.grandesukhumvit.com Сайт: www.pullmanbangkokgrandesukhumvit.com Контактное лицо: г-жа Кхемпорн Кхайорньютхакрай (Ms. Khemporn Khajornyuthakrai)	35–50	5 мин. пешком до станции BTS «Asok»	Да	Да	Люкс	3 748	4 173
Compass Skyview Hotel ***** 12 Sukhumvit 24, Klongton, Klongtoey Bangkok, 10110 Тел: +66 2 011 1185 Факс: +66 2 011 1198 E-mail: amita.w@compassskyviewhotel.com Сайт: www.compasshospitality.com Контактное лицо: г-жа Амита Вонгвай (Ms. Amita Wongwai)	40–50	5 мин. пешком до станции BTS «Prom Phong»	Нет	Да	Стандартный Номер высшей категории	3 000 3 300	3 300 3 600
Eastin Grand Sathorn ***** 33/1 South Sathorn Road, Yannawa, Sathorn, Bangkok 10120 Тел.: +66 2 210 8100, доб. 7303 Факс: +66 2 210 8155 Эл. почта: dos1@eastingrandsathorn.com, Gmadmin@eastingrandsathorn.com Сайт: www.eastinhotelsresidences.com/eastingrandsathornbangkok Контактное лицо: г-жа Нантхая Тхонгним (Ms. Nanthaya Thongnim)	40–55	2 мин. пешком до станции BTS «Surasak»	Нет	Да	Стандартный Номер высшей категории	3 000 3 400	3 300 3 700

^a Приведенные тарифы действительны на январь 2018 года и могут меняться без уведомления. Участникам рекомендуется уточнять стоимость номеров напрямую у сотрудников гостиницы.

16. Просьба к участникам не позднее чем за 10 рабочих дней до приезда связаться с гостиницей напрямую и сообщить свои полные имя и фамилию, дату и время заезда и отъезда, номера авиарейсов и контактные данные. Это позволит обеспечить наличие в гостинице достаточного количества номеров по специальному тарифу.

17. Номера предоставляются участникам в порядке прибытия. Об отмене, переносе или других изменениях необходимо уведомлять гостиницу не позднее чем за 48 часов до приезда. В отсутствие такого уведомления номера будут закреплены за участником в течение 24 часов с взиманием с него соответствующей платы, после чего бронь будет снята.

18. Перед отъездом из Бангкока участникам следует оплатить все счета за предоставленные услуги непосредственно в гостинице, включая стоимость номеров и другие расходы, такие как сборы за местные или международные телефонные звонки, использование интернета или бизнес-центра, услуг прачечной,

обслуживание номера или транспортные услуги гостиницы, а также оплатить счета за мини-бар, ресторанные счета, а также счета за услуги в баре. Участники также несут ответственность за любые расходы, понесенные в связи с неиспользованием забронированных номеров вследствие позднего прибытия или изменения графика отъезда без заблаговременного уведомления гостиницы.

8. Проезд

19. Участники сами организывают проезд в гостиницу из международного аэропорта «Суваранбхуми» или «Донмыанг». В аэропорту можно воспользоваться услугами бронирования лимузина, такси или доехать до города на автобусе. С подробной информацией об аэропортах можно ознакомиться на сайте аэропортов Таиланда: <https://airportthai.co.th/en/>.

20. Участникам, желающим воспользоваться услугой бронирования лимузина в аэропорту, настоятельно рекомендуется обращаться только к уполномоченным сотрудникам за стойками, расположенными в зоне прибытия аэропорта. По просьбе участника сотрудники выдадут талон на забронированный лимузин для перевозки пассажиров по указанному им адресу. В международном аэропорту «Суваранбхуми» стойки бронирования лимузинов находятся на втором этаже на выходах А, В и С из залов прибытия и получения багажа. Участникам, желающим взять городское такси, необходимо пройти на второй этаж пассажирского терминала и выйти через двери 4–7 на улицу, где находятся автоматы выдачи талонов в очередь на такси. К сумме на счетчике, помимо стоимости проезда по скоростному шоссе, добавляется наценка 50 бат за поездку из аэропорта в город. С подробной информацией можно ознакомиться на сайте аэропортов, указанном выше.

21. Проезд в КЦОНН и обратно участники осуществляют сами. В городе курсируют такси со счетчиками.

9. Интернет-услуги

22. Во всех залах для конференций, комнатах для совещаний и общественных пространствах КЦООН имеется доступ к бесплатному беспроводному интернету. Вводить пароль не требуется.

10. Службы питания

23. В КЦООН организованы службы питания со следующими графиками работы:

а) кафетерий (тайская и международная кухня) — на втором этаже КЦООН, открыт с 11 час. 00 мин. до 14 час. 00 мин.;

б) столовая (тайская кухня) — на первом этаже административного здания (Service Building), открыта с 7 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин.;

в) кафе (бутерброды, выпечка, кофе, чай, безалкогольные напитки) — на втором этаже КЦООН, открыто с 7 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин.;

г) бар «Rajarguek» (закуски и напитки) — на первом этаже КЦООН, открыт с 7 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин.

24. С 1 октября 2018 года в здании Организации Объединенных Наций в Бангкоке не используются одноразовые стаканчики. При покупке напитка в дополнение к его стоимости взимается залог в 100 бат, который отдается при возврате посуды. Для покупки напитков участники могут использовать свои многоразовые кружки. За каждое использование собственной кружки покупатель получает штамп. За девять собранных штампов можно получить один напиток бесплатно.

11. Обслуживание совещания

25. Основное обслуживание Совещания обеспечивает УНП ООН (контакты в Вене: факс +43 1 26060 5885, эл. почта: unodc-congress.prep.mtg@un.org).

26. Ответственность за административное и материально-техническое обеспечение Совещания несет Административный отдел Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО). За обеспечение ежедневного конференционного обслуживания отвечает Группа конференционного управления (первый этаж Конференционного центра Организации Объединенных Наций, тел.: +66 2 288 1181).

27. В ходе Совещания будут обеспечены услуги по синхронному переводу на английский, китайский, русский и французский языки.

12. Другие доступные услуги

28. Участники могут воспользоваться услугами библиотеки ЭСКАТО, которая расположена на втором этаже административного здания и открыта с понедельника по пятницу с 7 час. 30 мин. до 16 час. 00 мин. Более подробную информацию о пользовании библиотекой можно получить у ее дежурного сотрудника или по добавочным телефонам 1329 или 1360. Дополнительная информация о библиотеке ЭСКАТО размещена по адресу: www.unescap.org/library.

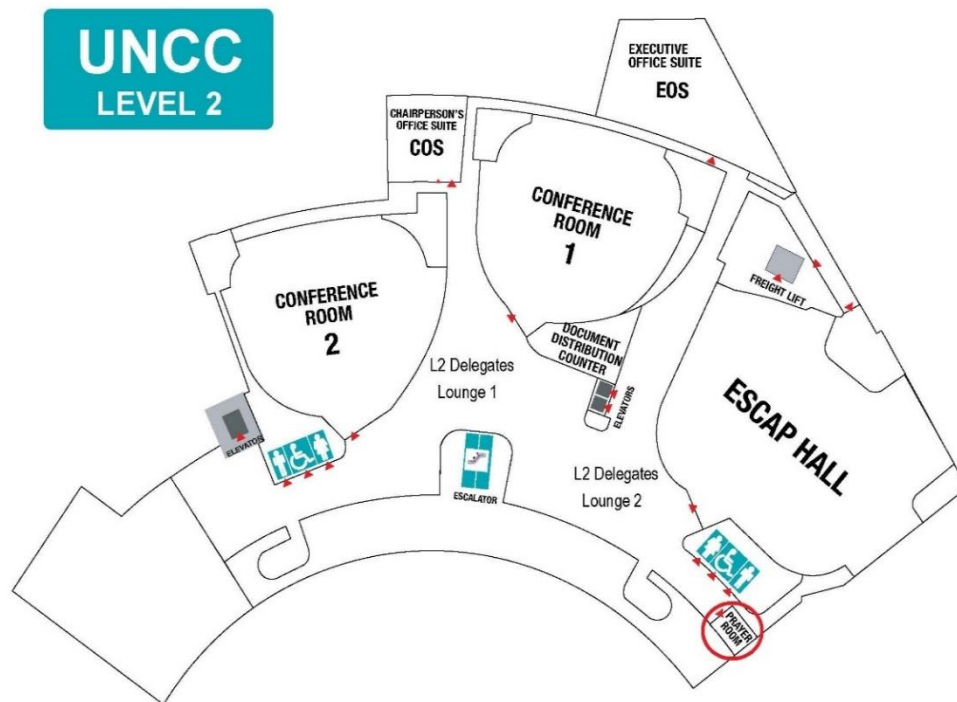
29. Банковские услуги предоставляет отделение Сиамского коммерческого банка в Организации Объединенных Наций, которое располагается на втором этаже административного здания и работает с понедельника по пятницу с 8 час. 30 мин. до 15 час. 30 мин. Позвонить в банк можно по добавочному номеру 2168.

30. Почтовые услуги предоставляются в почтовом отделении Организации Объединенных Наций, которое находится на первом этаже КЦООН и работает с понедельника по пятницу с 8 час. 00 мин. до 16 час. 00 мин. Позвонить в почтовое отделение можно по добавочным номерам 1260 или 2911.

31. На втором этаже КЦООН расположен сувенирный магазин. Он открыт с понедельника по пятницу с 8 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин. Позвонить в магазин можно по добавочному номеру 1295.

32. Также на втором этаже КЦООН располагается туристическое агентство American Express, которое работает с понедельника по пятницу с 8 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин. Позвонить в агентство можно по добавочным телефонам 2820, 2821, 2822 или 2823.

33. На третьем этаже КЦООН, план которого приводится ниже, рядом с залом ЭСКАТО, находится комната для молитв и медитаций.



13. Прививки и другие вопросы охраны здоровья

34. По прибытии в Таиланд, перед зоной иммиграционного и паспортного контроля, участники, являющиеся гражданами стран, в которых существует риск заражения желтой лихорадкой², или прибывшие из таких стран, или находившиеся в них проездом, должны представить сотрудникам Управления здравоохранения международный сертификат вакцинации, подтверждающий их прививку от желтой лихорадки. Чтобы сертификат вакцинации был признан действительным, прививка должна быть сделана не позднее чем за 10 дней до поездки в страну, в которой существует угроза заражения желтой лихорадкой, или транзита через такую страну. Международный сертификат вакцинации должен также предъявляться вместе с заявлением на получение визы.

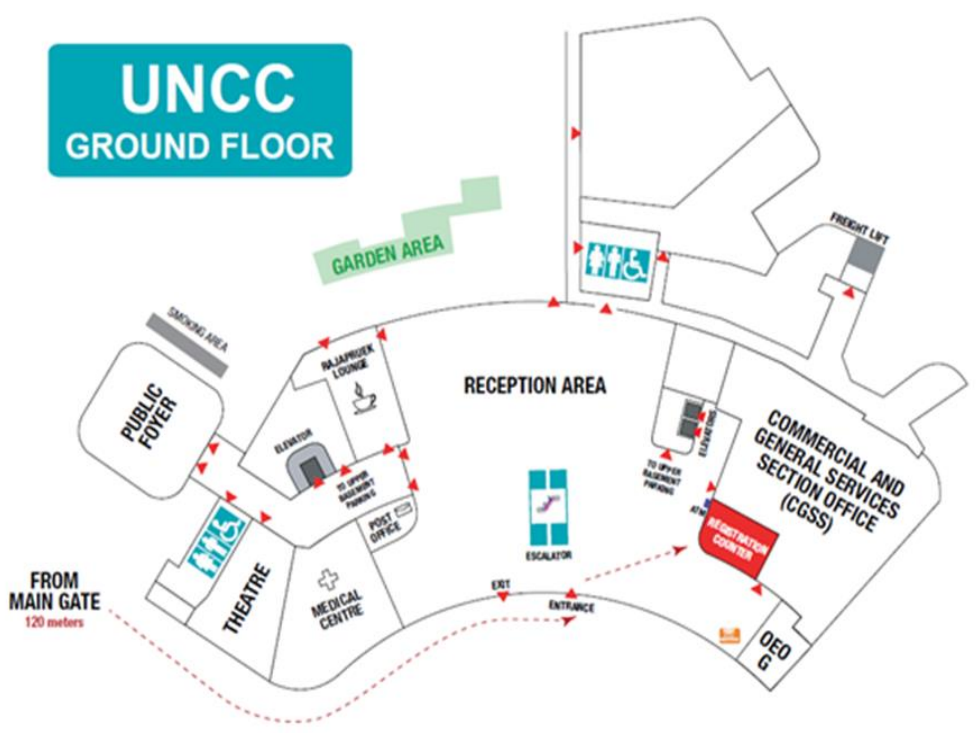
35. В настоящее время в Таиланде периодически регистрируются случаи заражения вирусом Зика, переносчиками которого являются комары. Во время пребывания в Таиланде всем посетителям страны рекомендуется защищаться от укусов комаров. Беременным следует рассмотреть возможность переноса поездки в Таиланд или проконсультироваться с врачом о возможных последствиях такой поездки с учетом потенциального риска заражения там вирусом Зика и его внутриутробной передачи ребенку.

² Странами, в которых существует риск передачи желтой лихорадки, объявлены: Ангола, Аргентина, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гамбия, Гана, Гайана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Камерун, Кения, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Либерия, Мавритания, Мали, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Парагвай, Перу, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Уганда, Французская Гвиана, Центральноафриканская Республика, Чад, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия и Южный Судан.

36. Получить первую и экстренную медицинскую помощь можно с понедельника по пятницу в медицинском пункте, который находится на первом этаже КЦООН. Врач и медсестры ЭСКАТО работают с 7 час. 30 мин. до 12 час. 00 мин. и с 12 час. 45 мин. до 15 час. 45 мин. Записаться на прием можно по добавочным телефонам 1352 или 1761.

37. Делегатам настоятельно рекомендуется иметь действующую в Таиланде туристическую или медицинскую страховку, которая обеспечит покрытие любых расходов на медицинское обслуживание или госпитализацию на весь период пребывания в стране.

38. Курение в зданиях Организации Объединенных Наций запрещено. Курить разрешается только в специально отведенных для этого местах за пределами зданий. Ближайшее к КЦООН отведенное для курения место находится за пределами фойе, как указано на плане этажа ниже.



14. Рекомендации въезжающим в страну

39. Посетителям страны рекомендуется всегда проявлять уважение к тайским обычаям. Просьба иметь в виду, что в Таиланде действуют законы против негативных высказываний об институте монархии. Соблюдение этих законов строго контролируется, а их действие распространяется на устную и письменную речь, жесты и коммуникацию с помощью электронных средств, в том числе в социальных сетях.

Приложение

Перечень стран и территорий, граждане которых освобождаются от получения визы или имеют право на ее получение по прибытии

Для владельцев обычных паспортов

а) Виза не требуется на срок пребывания до 14 дней включительно

Камбоджа	Мьянма (только при въезде через международные аэропорты)
----------	--

б) Виза не требуется на срок пребывания до 30 дней включительно

Австралия	Монако
Австрия	Монголия
Бахрейн	Нидерланды
Бельгия	Новая Зеландия
Бруней-Даруссалам	Норвегия
Венгрия	Объединенные Арабские Эмираты
Вьетнам	Оман
Германия	Польша
Гонконг (Китай)	Португалия
Греция	Российская Федерация
Дания	Сингапур
Израиль	Словакия
Индонезия	Словения
Ирландия	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Исландия	Соединенные Штаты Америки
Испания	Турция
Италия	Филиппины
Канада	Финляндия
Катар	Франция
Кувейт	Чехия
Лаосская Народно- Демократическая Республика	Швейцария
Лихтенштейн	Швеция
Люксембург	Эстония
Масао (Китай)	Южная Африка
Малайзия	Япония

с) Виза не требуется на срок пребывания до 90 дней включительно

Аргентина	Республика Корея
Бразилия	Чили
Перу	

Для владельцев дипломатических и/или служебных паспортов

а) Виза не требуется на срок пребывания до 30 дней включительно

Бруней-Даруссалам	Макао (Китай)
Вьетнам	Монголия
Гонконг (Китай)	Мьянма
Индонезия	Оман
Казахстан	Пакистан (только для владельцев дипломатических паспортов)
Камбоджа	Сингапур
Китай	Эквадор
Лаосская Народно-Демократическая Республика	

б) Виза не требуется на срок пребывания до 90 дней включительно

Австрия	Перу
Албания	Польша
Аргентина	Республика Корея
Беларусь	Российская Федерация
Бельгия	Румыния
Бразилия	Сербия
Бутан	Словакия
Венгрия	Таджикистан
Германия	Тунис
Израиль	Турция
Индия	Украина
Испания (только для владельцев дипломатических паспортов)	Уругвай
Италия	Филиппины
Колумбия	Франция (только для владельцев дипломатических паспортов)
Коста-Рика	Хорватия
Лихтенштейн	Черногория
Люксембург	Чехия
Малайзия	Чили
Марокко	Швейцария
Мексика	Шри-Ланка
Непал	Эстония (только для владельцев дипломатических паспортов)
Нидерланды	Южная Африка
Панама	Япония

Виза по прибытии (пребывание до 15 дней включительно)

Андорра	Мальдивы
Болгария	Мальта
Бутан	Папуа — Новая Гвинея
Индия	Румыния
Казахстан	Сан-Марино
Кипр	Саудовская Аравия

Китай	Узбекистан
китайская провинция Тайвань	Украина
Латвия	Фиджи
Литва	Эфиопия
Маврикий	
